

GUa 'Fi cdd. '8Yf'Ui » Yf[Yk Ò\b`]WXY BYi ni [Ub['XYg'9F 7 '≡b[c`ghUXh

@YfbYb'G]Y'GUa 'Fi cddžXYb'byi Yb'J YfhY]X][Yf'XYg'9F 7
≡b[c`ghUXhž']a 'J]XYc' _YbbYb. 'HfUg\ 'HU` _'cXYf':][\h3'GY]bY
VYY]bXfi W_YbXY' ? Uff]YfY']a '9]g\cW_Ym"

'8Yf'9F 7 '≡b[c`ghUXh\Uh'a]h'GUa 'Fi cdd'Y]bYb
j]Y'j YfgdfYWX YbXYb'BYi ni [Ub['j YfdZ]W hYhž'XYf'b]W h'bi f'ØVYf
Ui » Yf[Yk Ò\b`]WXY'gcdfh]WXY': À\][_Y]hYbž'gcbXYfb'Ui W'ØVYf'Y]b
Y]bn][Ufh][Yg'_i 'hi fY`Yg'9fVY'j YfZØ[h"8Yf'&+!>À\ f][Yž'XYf']b
? UbUXU' [YVcfYb'k i fXYž'gd]Y'h'bi b'ZØf'X]Y'Vf]h]gWXY
BUh]cbU`a UbbgW UZh' i bX'\Uh' [`Y]W nY]h][`X]Y'XYi hgWXY
GhUUhgVØf[YfgW UZh'"8]YgY'j]Y'ZÀ'h][Y'<Yf_i bZh'_ÖbbhY'b]W h'bi f
gY]bY'DYfgdY_h]j Y'Ui ZXUg'Gd]Y'ž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'8mbUa]_]a
HYUa 'VYY]bZi ggYb"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'X]Y' ? Uff]YfY' j cb'GUa 'Fi cdd

'Fi cdd'VY[Ubb'gY]bY'9]g\cW_YmUi gV]'Xi b[']b'XYf'K <@ž'Y]bYf
fYbca a]YfhYb'ž b]cYfYb'][U'? UbUXUgž']b'XYf'nU\`fY]WXY'gdÅhYfY
B<@GhUfg'gd]Y'hYb'"&\$%)'k i fXY'Yf'j cb'XYb'7c'i a Vi g'6'i Y
>UW_Yhg]a 'B<@8fUZh'Ub'%&- "'GhY`Y'Ui g[Yk À\`h'"8]YgY
A Ò[`]W_ _Y]h'a Uf_]YfhY'XYb'6Y[]bb'gY]bYf'5bZÀb[Y']a 'DfcZ!
9]g\cW_Ymž'k À\`fYbX'gY]b'K YWgY'ni 'XYb'6Y'ZUgh';]Ubhg]a ' >U\`f
&\$&%Y]bYb'K YbXYdi b_h]b'gY]bYf'? Uff]YfY'XUfghY`hY" A]h'XYb
;]Ubhg'_cbbhY'Yf']b'nk Y]'Ui ZY]bUbXYf'Zc`[YbXYb'Gd]Y'nY]hYb
gck c`\`X]Y'A Y]ghYfgW UZh'U'g'Ui W'XYb'Dc_U` [Yk]bbYbž'k Ug
gY]bY': À\][_Y]hYb'Ui ZY]bYa ']bhYfbUh]cbU`Yb'B]j YUi 'i bhYf
6Yk Y]g'ghY`hY"

8]Y'6YXYi hi b['gY]bYf']bhYfbUh]cbU`Yb

9fZU\fi b[

“BUW %\$, ‘Gd]Y`Yb`]b`XYf`Vf]h]gWXYb`@[Už`]b`XYbYb`]\a` * &
Di b_hY`[Y`Ub[Ybž`\Uh`Fi cdd`b]WKh`bi f`k Yfhj c`Y`9fZU\fi b[Yb`Ui Z
XYa`9]g`[YgUa`a Y`hž`gcbXYfb`Ui W`XUg`J YfhfUi Yb`i bX`X]Y
5bYf_Ybbi b[`XYf`Vf]h]gWXYb`B Uh]cbU`a UbbgWUZh`[Yk`cbbYb`"GY]b
8YVØh`ja` j Yf[Ub[YbYb`đ\`f`k Uf`Y]b`VYXYi hYbXYf`A ca Ybž`U`g
XUg`HYUa` `XYb`5i Zgh]Y[`]b`X]Y`Hcd!8]j]g]cb`XYf`]bhYfbUh]cbU`Yb
9]g\cW_YmgnYbY`Yfn]Y`hY`"8]YgY`9fZc`[Y`_ØbbhYb`b]WKh`bi f`ZØf`]\bž
gcbXYfb`Ui W`ZØf`XYb`9F7`đ[c`ghUXh]`cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[`gY]bž
i a`XUg`HYUa`ni`ghÄf`_Yb`i bX`XYb`K YhVYk YfV`]b`XYf`8Yi hgWXYb
9]g\cW_Ym@[U`k Y]hYf`ni`ZØfXYfb`”

9]b`[fc»Yf`GWX f]hh`ZØf`XYb`GWX`U[gWXi gg

“đ`Y]bYa`U_hi Y`Yb`J]XYc`ghY`h]g]W`XYf`ZUgh`%ž-) `A YhYf`[fc»Y
J YfhY]X][Yf`j`cf`i bX`X]g_i h]Yfh`i bhYf`UbXYfYa`gY]bY`5bg]WKhYb
ni a`H\Ya`U`HfUg`\HU`_`i bX`?Äa`dZ`Ui ZXYa`9]g`8]YgY
9]bghY`i b[`_ØbbhY`Y]bYb`YbhgWXY]XYbXYb`9]bZi`gg`Ui ZX]Y
HYUa`XmbUa`_]i bX`X]Y`Gd]Y`k Y]gY`XYg`9F7`đ[c`ghUXh`\UVYb`"đ
Y]bYa`Gdcfhž`XYf`cZh`Xi fW`dgmW`c`c[]gWXY`Gd]Y`Y`i bX`d`mg]gWXY
?cbZfcbhUh]cbYb`[YdfÄ`[h]ghž`_ØbbhY`Fi cddg`9fZU\fi b[`i bX
DYfgdY_h]j Y`b]WKh`bi f`gY]bY`A]hgd]Y`Yfž`gcbXYfb`Ui W`: Ubg`i bX
; Y[bYf`Ubn]Y\Yb`”

Ni _i bZhgUi gg]WKhYb

“Fi cddg`K YW`gY`ni`Y]bYa`XYf`ZØ`fYbXYb`7`i Vg`]b`XYf`89@[gh
b]WKh`bi f`Y]b`dYfgØb`]WXYf`GWX f]hh`]b`gY]bYf`?Uff]YfY`ž`gcbXYfb`Y]b
G][bU`ZØf`XYb`9F7`đ[c`ghUXhž`XUgg`a Ub`VYfY]h]ghž`g]W`Ui ZX]Y
]bhYfbUh]cbU`Y`5fYbU`ni`_`c`bnYbhf]YfYb`"8]Y`J YfV]bXi b[`nk]gWXYb
gY]bYf`YfZc`[fY]WXYb`J Yf[Ub[Yb`Y]h`]b`XYf`Vf]h]gWXYb`@[U`i bX
XYf`<YfUi`gZcfXYfi b[ž`]b`XYf`XYi hgWXYb`9`]hY`][U`ni`gd]Y`Ybž
_ØbbhY`X]Y`; fi bX`U[Y`ZØf`Y]bY`bYi Y`ŸfU`XYg`9]g\cW_Ymg]a
J YfY]b`gWUZZYb`”

“A]h`YXYa`bYi Yb`Gd]Y`Yfž`XYf`]b`X]Y`@[U`Y]bhf]hhž`k]fX`X]Y

bUh]cbU`Y`9]g\cW_YmgnYbY`j]Y`ZÀ`h][Yf`i bX`gdUbbYbXYf"GUa
F i cdd`]gh`nk Y]ZY``cg`Y]b`]bhYfYggUbhYf`BYi ni [Ub[žXYggYb
9bhk]W_`i b[`gck c\`Ui Z]bX]j]Xi Y`Yf`U`g`Ui W`Ui Z
hYUa XmbUa]gWYf`9VYbY`[YbUi `VYcVUW`hYh`k YfXYb`gc``hY"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY